

Bestätigung

Nr. P-8050/21

Handelsbezeichnung.....:

Typ.....:

EG-TG-Nr (Basisfahrzeug):

Motor.....:

VIN-Code.....:

Änderungsbezeichnung.....:

Änderungstyp.....:

Bauteilhersteller.....:

Umbaufirma / Umbauer.....:

Umbauteile.....:

VW Crafter (alle Varianten)					MAN TGE (alle Varianten)			
SYM2E	SYM2Z	SYMVE	SYMWE	SYN1E	SYM2E	SYM2Z	SYN1E	SYN1Z
SYN1Z	SYN2E	SYN2Z	SZN1E	SZN1Z	SYN2E	SYN2Z	SYNVE	SYNWE
SZN2E	SZN2Z				SZN1E	SZN1Z	SZN2E	SZN2Z
e1*2007/46-x/x*1612	e1*2007/46-x/x*1613				e1*2007/46-x/x*1623	e1*2007/46-x/x*1626		
e1*2007/46-x/x*1614	e1*2007/46-x/x*1615				e1*2007/46-x/x*1627	e1*2007/46-x/x*1628		
e1*2007/46-x/x*1616	e1*2007/46-x/x*1617				e1*2007/46-x/x*1629	e1*2007/46-x/x*1630		
e1*2007/46-x/x*1619	e1*2007/46-x/x*1620				e1*2007/46-x/x*1632	e1*2007/46-x/x*1633		
e1*2007/46-x/x*1621	e1*2007/46-x/x*1622				e1*2007/46-x/x*1634	e1*2007/46-x/x*1635		
e1*2007/46-x/x*1935	e1*2007/46-x/x*1936				e1*2018/858-x/x*00135	e1*2018/858-x/x*00136		

2011 Zylinder Dieselmotor
 Anbau einer Ansaugluftvermehrung (Schnorchel)
 Ansaugluftvermehrung (A5b), aerodynamische Anbauteile (A8) und Sichtfeld nach vorne
 Platzhalter für alle Nummern



Marke und Typ:	SEIKEL 1561 0000
Identifikationszeichen:	SEIKEL 1561 0000 Hess Automobile Alpnach AG
Art / Ort der Kennzeichnung:	Prägung am Schnorchelrohres (nicht sichtbar) Zusätzlicher Aufkleber am Luftfilterkasten
Material:	Polyethylene (PE) <small>Die Anforderungen bezüglich Bruch- und Splittersicherheit werden erfüllt (DTC Prüfauftrag pSi-20-1289).</small>

Gegenstand.....:

Hiermit wird bescheinigt, dass die Untersuchungen und deren Ergebnisse, welche im Rahmen des Prüfauftrages Nr. pSi-21-0355 (A) und pSi-23-1223 (B) der DTC Dynamic Test Center AG durchgeführt wurden, in der Art und dem Umfang einer für die Wiederzulassung in der Schweiz notwendigen Betriebssicherheitsüberprüfung entsprechen.

Fussgängerschutz.....:

Aufgrund der Anbaulage am Fahrzeug resultiert durch die Ansaugluftvermehrung (Schnorchel) kein erhöhtes Verletzungsrisiko für Fussgänger oder Zweiradfahrer. Die Anforderungen gemäss asa Merkblatt KT16 „Beurteilung von aerodynamischen Anbauteilen“ (Version 003) sowie der Verordnung (EG) Nr. 78/2009 vom 14. Januar 2009 (Fussgängerschutz) sind weiterhin erfüllt.

Sichtfeld nach vorne.....:

Am umgebauten Fahrzeug wurde der Verdeckungswinkel der A-Säule mit Ansaugluf-
erhöhungsrohr überprüft. Die Anforderungen gemäss ECE-R125 – Rev.2 sind weiterhin erfüllt.

Abgasemissionen /
Geräuschemissionen.....:

Die Abgas- und Geräuschemissionen des Fahrzeuges werden durch die Ansaugluf-
terhöhung (Schnorchel) nicht negativ beeinflusst. Die Vorschriften nach Anhang 5 (Abgasemissionen) und
Anhang 6 (Geräuschemissionen) der VTS sind weiterhin erfüllt.

Bedingungen/Kontrollen.....:

- Die Montageanleitung des Herstellers ist zu beachten.
- Durch die Zulassungsstelle ist die Übereinstimmung der oben genannten Bauteile und deren Bezeichnungen zu überprüfen.
- Grundsätzlich unterliegt die Haftung dem Produkthaftungsgesetz (PrHG). Für die ordnungsgemässe Durchführung der Anpassungen und der Montage der Bauteile sorgt der Umbauer.
- Durch die Zulassungsstelle sind die verbleibenden Zulassungsprüfungen, welche nicht die Abänderung oder nicht die Betriebssicherheit der Abänderung betreffen, durchzuführen.
- **Zusätzliche** Abänderungen/Originalzustände ohne weitere Betriebs- und Verkehrssicherheitsprüfung sind in jedem Fall möglich:

MUSTER IFS
EXAMPLE
DTC-GUTACHTEN

AUTOMOBILE

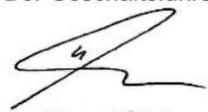
Typ	Keine/nur B	Originalzustand	Zusätzliche Abänderungen/Originalzustände	Änderungen gemäss asa-Richtlinie 2a	zusätzliche Bestätigungen
A1	Änderungen	X	X	X	1)
A1b	$\Delta ET > 1\%$	X	X	X	1)
A1c	Radsturz	X	X	X	1)
A2	Bremsanlage	X	X	X	1)
A3a	Federlement	X	X	X	1)
A3b	Aufhängung	X	X	X	1)
A4	Zusätzlich Achsen	X	X	X	1)
A4a	Garantemasse	X	X	X	1)
A4a	Lenkungen	X	X	X	1)
A4b	Lenkhilfe	X	X	X	1)
A5a	Motorfahrzeuge	X	X	X	1)
A6	Abgas- / Geräuschemissionen	X	X	X	Umrüstung gemäss Vorderseite
A7a	trunk Struktur	X	X	X	1)
A7b	Dachlast	X	X	X	1)
A7c	Anhängelast	X	X	X	1)
A8	aerodynamische Anbauteile	X	X	X	Umrüstung gemäss Vorderseite
A9	Sitz- und Rückhaltesysteme	X	X	X	1)
A10	Passive Sicherheit	X	X	X	1)
A11	Leuchtweitenregulierung	X	X	X	1)

X = in dieser Bestätigung mit eingeschlossen --- = zur Zeit nicht mit eingeschlossen

1) Mit allen geprüften Umrüstungen einer anerkannten Prüfstelle zulässig.
Werden am Motorfahrzeug gegenüber den aufgeführten Änderungen abweichende oder **zur Zeit nicht mit eingeschlossene Abänderungen** vorgenommen, so ist dies unverzüglich der zuständigen Zulassungsstelle zur **Überprüfung der Betriebs- und Verkehrssicherheit** zu melden.

Vauffelin, 11. Juni 2023

 Nr. 52/B

Der Geschäftsführer

 Marcel Strub

Der Sachbearbeiter

 Timothy Mösch

(Diese Bestätigung ist nur mit rotem Originalstempel DTC, eingetragenem VIN-Code, sowie Stempel und Unterschriften der Firmen gültig!)

Ort / Datum:	Ort / Datum:
Stempel und Unterschrift der Umbau-Firma:	Stempel und Unterschrift der ausführenden Firma: